



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-05.0057-1997/L/08

Kraków,

29. 09. 2008

Pan
Janusz Chwajol
Radny Miasta Krakowa

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie pozyskiwania przez przedsiębiorców środków finansowych na inwestycje, zgłoszoną na L Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 10 września 2008 r., uprzejmie informuję:

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa Nr 1422/07 z dnia 6 lipca 2007 r. w sprawie wprowadzenia instrukcji planowania bieżących zadań budżetowych, zmian w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych oraz instrukcji sporządzania materiałów sprawozdawczych z realizacji budżetu oraz ustawą z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, 2104 z późn. zm.) opracowanie projektu kolejnej uchwały budżetowej nastąpi do dnia 15 listopada 2008 r. W związku z tym informację o wysokości środków zarezerwowanych w projekcie budżetu Miasta Krakowa na 2009 r. na wsparcie rozwoju przedsiębiorczości będą dostępne od tego właśnie dnia.

Realizując cel operacyjny II-4. Strategii Rozwoju Krakowa: *Rozwój sektora małej i średniej przedsiębiorczości*, Miasto wykonuje *Program wspierania rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości w Krakowie* przyjęty uchwałą Nr CV/1189/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 30 sierpnia 2006 r.

Zgodnie z *Planem realizacji Programu wspierania rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości w Krakowie na 2008 rok* przewidziano na bieżący rok wykonywanie 47 działań, mających za zadanie: zapewnienie korzystnych warunków lokalizacyjnych przedsiębiorstw na terenie Krakowa, zapewnienie przedsiębiorcom przyjaznego otoczenia administracyjnego i korzystnych warunków finansowych prowadzenia działalności gospodarczej, wzrost konkurencyjności i potencjału krakowskich przedsiębiorstw oraz rozwój stałej i efektywnej współpracy władz miasta, przedsiębiorców i jednostek naukowo-badawczych. Środki na realizację tych działań zagwarantowane zostały w zadaniach budżetowych wydziałów wykonujących poszczególne działania. Planowane środki do wydatkowania w 2008 r. na realizację powyższego programu przedstawiam w załączeniu. Szczegółowe informacje na temat tego programu, w tym jego treść, raporty i plany roczne, dostępne są na stronie www.msp.krakow.pl.

Program ten jest jednak tylko jednym z 23 programów operacyjnych przewidzianych w Strategii Rozwoju Krakowa, realizujących II cel strategiczny: *Kraków miastem*

konkurencyjnej i nowoczesnej gospodarki. Programy te, kształtując warunki przestrzenne dla rozwoju gospodarki, poprawiając dostępność komunikacyjną Miasta, rozwijając infrastrukturę techniczną, małą i średnią przedsiębiorczość, wzmacniając konkurencyjność rynku pracy czy zwiększając atrakcyjność turystyczną Miasta, przyczyniają się niewątpliwie do rozwoju krakowskich przedsiębiorstw. Wobec powyższego różnego rodzaju wydatki, przewidziane w budżecie Miasta Krakowa na zadania z wyżej przedstawionego zakresu (choć niemające w nazwie terminu „rozwój przedsiębiorczości”) są działaniami kluczowymi dla wzrostu przedsiębiorczości w Krakowie, nie mniej ważnymi niż *Program wspierania rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości w Krakowie.*

Uprzejmie informuję, że sposób rozdysponowania środków z funduszy unijnych określa Narodowa Strategia Spójności, a na jej podstawie programy operacyjne (w tym Małopolski Regionalny Program Operacyjny). Dokumenty te przyjęte zostały w oparciu o szerokie badania i analizy oraz konsultacje społeczne. Należy więc sądzić, że rozdysponowują one dostępne w latach 2008-2013 środki finansowe na rozwój Polski w sposób optymalny. Gmina Miejska Kraków nie ma wpływu na zmianę przyjętych w ww. programach proporcji rozdysponowywania środków unijnych. Wydatki z funduszy unijnych, których bezpośrednim beneficjentem jest samorząd, przyczyniają się bezpośrednio do rozwoju warunków funkcjonowania przedsiębiorstw lokalnych.

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 1323/2008 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 3 lipca 2008 r., koordynacją przygotowania projektów, ubiegających się o dofinansowanie ze środków unijnych, dla których realizatorami są komórki organizacyjne UMK, miejskie jednostki organizacyjne oraz spółki prawa handlowego, dla których miasto jest akcjonariuszem/udziałowcem i fundacje, zajmuje się Biuro Funduszy Europejskich UMK.

Poniżej przedstawiam listę projektów Gminy Miejskiej Kraków, które znajdują się na Listach Indykatorynych Programów Operacyjnych:

1. Centrum Kongresowe (Rondo Grunwaldzkie)
Całkowita wartość projektu: 300 691 689, 29 zł
Środki UE: 64 370 000 zł
Źródło współfinansowania: Małopolski Regionalny Program Operacyjny 2007-2013
Podpisana pre-umowa 6 sierpnia 2008 r.
2. Utworzenie Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie
Całkowita wartość projektu: 48 067 840 zł
Środki UE: 23 872 015 zł
Źródło współfinansowania: Małopolski Regionalny Program Operacyjny 2007-2013
Podpisana pre-umowa 14 lutego 2008 r.
3. Budowa nowego odcinka ul. Księcia Józefa (obejście Przegorzał)
Całkowita wartość projektu: 19 873 576,62 zł
Środki UE: 9 655 500 zł
Źródło współfinansowania: Małopolski Regionalny Program Operacyjny 2007-2013
Podpisana pre-umowa 14 lutego 2008 r.
Złożono wniosek o dofinansowanie 29 sierpnia 2008 r.
4. Rozbudowa ul. Surzyckiego – ul. Botewa oraz budowa ul. Śliwiaka (przedłużenie ul. Botewa do Drogi Ekspresowej S7)
Całkowita wartość projektu: 111 000 000 zł
Środki UE: 50 561 000 zł
Źródło współfinansowania: Małopolski Regionalny Program Operacyjny 2007-2013

Podpisana pre-umowa 14 lutego 2008 r.

5. „Śladem europejskiej tożsamości Krakowa” – szlak turystyczny po podziemiach Rynku Głównego
Całkowita wartość projektu: 42 000 000 zł
Środki UE: 25 200 000 zł
Źródło współfinansowania: Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka
Zadanie umieszczone na Liście Indykatywnej
6. Program gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie
Całkowita wartość projektu: 536 550 000 zł
Środki UE: 295 100 000 zł
Źródło współfinansowania: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko
Zadanie umieszczone na Liście Indykatywnej
7. Zwiększenie udziału przyjaznego środowisku transportu publicznego szynowego w obsłudze mieszkańców i imprez masowych Gminy Miejskiej Kraków
Całkowita wartość projektu: 418 000 000 zł
Środki UE: 190 980 000 zł
Źródło współfinansowania: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko
Zadanie umieszczone na Liście Indykatywnej
8. Gospodarka odpadami na terenie Miasta Krakowa - Zbiornice Punkty Gromadzenia Odpadów
Całkowita wartość projektu: 9 230 000 zł
Środki UE: 6 330 000 zł
Źródło współfinansowania: Norweski Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego
11 lipca 2008 r. został zaakceptowany List Oferty Pomocy gwarantujący uzyskanie dofinansowania
9. MOWIS - Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych
Całkowita wartość projektu: 2 043 871,77 zł
Środki UE: 1 737 291 zł
Źródło współfinansowania: Norweski Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego
W dniu 4 sierpnia 2008 r. Norweskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych wydało pozytywną decyzję w odniesieniu do przyznania dofinansowania dla projektu
10. Czysty Kraków - lepsze życie - podnoszenie świadomości oraz wiedzy mieszkańców w zakresie ochrony środowiska i gospodarki odpadami
Całkowita wartość projektu: 1 800 000 zł
Środki UE: 1 530 000 zł
Źródło współfinansowania: Norweski Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Projekt zajmuje pierwsze miejsce na liście rekomendowanych projektów z priorytetu 2.2 - Promowanie zrównoważonego rozwoju
11. Budowa i wdrożenie dedykowanego systemu informatycznego dla świadczenia nowoczesnych usług administracji samorządowej w Krakowie
Całkowita wartość projektu: 2 800 000 zł
Środki UE: 2 380 000 zł
Źródło współfinansowania: Norweski Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Projekt zajmuje pierwsze miejsce na liście rekomendowanych projektów z priorytetu 4 Rozwój zasobów ludzkich poprzez m.in. promowanie wykształcenia i szkoleń,

wzmacnianie w samorządzie i jego instytucjach potencjału z zakresu administracji lub służby publicznej, a także wzmacnianie wspierających go procesów demokratycznych

Projekty zakwalifikowane do dofinansowania z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki:

Lp.	Tytuł projektu	Wartość projektu (zł)	Wartość dofinansowania (zł)	Stan wniosku
1.	Profesjonalny technik elektryk i technik elektroniki na małopolskim rynku pracy	319 450	271 532,50	podpisana umowa, projekt jest realizowany
2.	USG - Uczeń, Społeczeństwo, Gospodarka	864 700	734 995	podpisana umowa, aneks w trakcie przygotowywania
3.	Praktyczna gastronomia we współczesnej Europie	514 550	436 670	podpisana umowa, aneks w trakcie przygotowywania
4.	Większa Wiedza - Lepsza Przyszłość	530 293,50	450 749,48	podpisana umowa, aneks w trakcie przygotowywania
5.	Złota rączka na rynku pracy	1 033 154	878 180,90	podpisana umowa, projekt jest realizowany
6.	Utworzenie dodatkowych oddziałów przedszkolnych dla dzieci w wieku 3-4 lat	5 646 750	4 799 737	WUP przygotowuje umowę
7.	Okno na Europę - nauka języka angielskiego	1 298 050	1 298 050	WUP przygotowuje umowę
8.	Program rozwojowy - wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów Szkoły Podstawowej nr 16 w Krakowie	363 455	363 455,00	wniosek zakwalifikowany do dofinansowania
9.	Młodzieżowa E-Akademia Nauk Matematyczno-Przyrodniczych	6 577 500	6 577 500	wniosek zakwalifikowany do dofinansowania

Wykaz projektów, które Gmina Miejska Kraków planuje zgłosić do aplikowania o środki unijne w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego do końca 2008 r.:

1. Projekt: „Rewaloryzacja Parku Jordana w Krakowie”
Projekt planowany jest do zgłoszenia w ramach Działania 3.2 schemat A
Całkowita kwota projektu: 18 500 000 zł
Jednostka realizująca projekt: Krakowski Zarząd Komunalny
Ogłoszony termin naboru: 22 września – 21 października 2008 r.
2. Projekt: „Rewaloryzacja Stoków Wzgórza Wawelskiego”
Projekt planowany jest do zgłoszenia w ramach Działania 3.2 schemat A
Całkowita kwota projektu: 16 683 600 zł
Jednostka realizująca projekt: Krakowski Zarząd Komunalny
Ogłoszony termin naboru: 22 września – 21 października 2008 r.
3. Projekt: „Rewaloryzacja Parku Krakowskiego w Krakowie”
Projekt planowany jest do zgłoszenia w ramach Działania 3.2 schemat A

Całkowita kwota projektu: 10 400 000 zł
Jednostka realizująca projekt: Krakowski Zarząd Komunalny
Ogłoszony termin naboru: 22 września – 21 października 2008 r.

4. Projekt: „Kwartal św. Wawrzyńca – budowa centrum kulturowego na krakowskim Kazimierzu”

Projekt planowany jest do zgłoszenia w ramach Działania 3.2 schemat A

Całkowita kwota projektu: 13 900 000 zł

Jednostka realizująca projekt: Muzeum Inżynierii Miejskiej / Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Ogłoszony termin naboru: 22 września – 21 października 2008 r.

5. „Utworzenie systemu ekologicznego gospodarowania odpadami w SMS im. G. Narutowicza w Krakowie”

Projekt planowany jest do zgłoszenia w ramach Działania 7.3

Całkowita kwota projektu: 700 000 zł

Jednostka realizująca projekt: Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza / Biuro ds. Ochrony Zdrowia

Planowany termin naboru: grudzień 2008/styczeń 2009

Przewidywany termin naboru Programów Rewitalizacji do Działania 6.1 schemat A to listopad/grudzień 2008 r. Aktualnie nie jest jeszcze znany harmonogram naborów na 2009 rok w ramach MRPO.

Urząd Miasta Krakowa nie jest instytucją zarządzającą środkami unijnymi, którymi mógłby dysponować na wybrane przez siebie cele. Zasadą przewidzianą w programach operacyjnych jest, że o środki z funduszy europejskich przeznaczone na rozwój przedsiębiorczości powinien się starać osobiście przedsiębiorca.

Gmina Miejska Kraków jest zaangażowana w pomoc przedsiębiorcom w pozyskiwaniu środków z funduszy unii europejskiej. W ramach *Programu wspierania rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości w Krakowie* prowadzone są następujące działania:

- dla przedsiębiorców prowadzona jest strona www.msp.krakow.pl oraz publikowany jest informator „msp.krakow.pl”, na których zamieszczane są bieżące informacje na temat dostępnych funduszy europejskich, instytucji udzielających funduszy i ośrodków informacji,
- wydany został „Informator dla przedsiębiorców o funduszach Unii Europejskiej na lata 2007–2013” (sierpień 2008),
- wydany został poradnik „Dotacje inwestycyjne dla przedsiębiorców w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego oraz Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (kwiecień 2008 r.),
- przygotowywany jest do wydania poradnik „Dotacje nieinwestycyjne i programy wspierające dla przedsiębiorców w ramach programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki oraz Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego” (wrzesień 2008 r.),
- prowadzone jest Miejskie Stanowisko Informacji o Funduszach Europejskich dla Przedsiębiorców i Nowohuckie Centrum Informacji.

Działania te mają za zadanie pomóc przedsiębiorcy krakowskiemu w staraniu się o fundusze unijne z następujących programów:

Program	Instytucja Zarządzająca ¹	Instytucje Wdrażające ²	Ilość środków na realizację programu w latach 2007 - 2013
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	Ministerstwo Rozwoju Regionalnego – Departament Koordynacji Programów Infrastrukturalnych	- Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - Centrum Koordynacji Projektów Środowiskowych - Centrum Unijnych Projektów Transportowych - państwowa jednostka budżetowa podległa ministerstwu infrastruktury - Instytut Paliw i Energii Odnawialnej - Instytut Nafty i Gazu - Władza Wdrażająca Programy Europejskie - Centrum Systemów Informacyjnych Ochrony Zdrowia - Ośrodek Przetwarzania Informacji	37,6 mld euro
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	Ministerstwo Rozwoju Regionalnego	- Ośrodek Przetwarzania Informacji - Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości - Ministerstwo Gospodarki, Departament Instrumentów Wsparcia, Departament Funduszy Europejskich - Polska Organizacja Turystyczna, - Władza Wdrażająca Programy Europejskie	9,7 mld euro
Program Operacyjny Kapitał Ludzki	Komponent centralny (dotyczy działań 1 - 5) - Ministerstwo Rozwoju Regionalnego – Departament Zarządzania Europejskim Funduszem Społecznym Komponent regionalny (od działania 6) – Urząd Marszałkowski województwa małopolskiego, Departament Funduszy Europejskich.	- Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich, - Władza Wdrażająca Programy Europejskie, - Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości, - Ministerstwo Zdrowia – Departament Funduszy Strukturalnych i Programów Pomocowych - Kancelaria Prezesa Rady Ministrów - Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji - Ministerstwo Pracy – Departament Wdrażania EFS - Wojewódzki Urząd Pracy	11,5 mld euro
Małopolski Regionalny Program Operacyjny	Urząd Marszałkowski województwa małopolskiego	- Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości	1,8 mld euro

¹ Jest to minister, bądź organ administracji publicznej odpowiedzialny za przygotowanie, zarządzanie i realizację programu operacyjnego. źródło: <http://www.fundusze-strukturalne.gov.pl/Słowniczek/>.

² Instytucja Wdrażająca (inaczej Instytucja Pośrednicząca II stopnia) odpowiada za zlecenie beneficjentowi (projektodawcy) realizację projektu, podejmuje decyzję o przyznaniu mu pomocy, źródło: <http://www.efs.gov.pl/Słowniczek+EFS/>.

Ponadto uprzejmie informuję, że w Krakowie działają następujące punkty informacyjne dla przedsiębiorców:

PUNKTY INFORMACYJNE I KONSULTACYJNE W KRAKOWIE

Regionalny Punkt Kontaktowy
Centrum Transferu Technologii Politechnika Krakowska
31-155 Kraków, ul. Warszawska 24
tel: 012 628 25 88
www.transfer.edu.pl/rpk

Punkt Konsultacyjny
Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
31-542 Kraków, ul. Kordylewskiego 11
tel. 012 617 66 36, 012 617 66 37, 012 617 66 00
www.marr.pl

Punkt Konsultacyjny
Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości
31-542 Kraków, ul. Kordylewskiego 11 (parter)
tel. 012 376 91 91, 012 376 91 10, 012 376 91 92
www.mcp.malopolska.pl

Punkt Informacyjny
Małopolskie Regionalne Centrum Informacji Europejskiej
31-027 Kraków, ul. Mikołajska 4
tel. 012 421 30 15
www.centrum.krakow.pl

Punkt Konsultacyjny
Enterprise Europe Network
Izba Przemysłowo-Handlowa w Krakowie
31-019 Kraków, ul. Floriańska 3
tel. 012 428 92 54, 012 428 92 55
www.iph.krakow.pl

Punkt Informacyjny
Regionalny Ośrodek Europejskiego Funduszu Społecznego w Krakowie
Instytut Studiów Strategicznych
31-027 Kraków, ul. Mikołajska 4 p. I
tel. 012 421 80 66
www.krakow.roefs.pl

Centrum Informacyjne Fundusze Europejskie w Małopolsce
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego
30-552 Kraków, ul. Wielicka 72
tel. 012 299 07 40
www.wrotamalopolski.pl/root_fem

Punkt Informacyjny
Europejski Fundusz Społeczny w Krakowie

Wojewódzki Urząd Pracy
30-107 Kraków, Plac Na Stawach 1, p. 110
tel. 012 424 07 37
www.wup-krakow.pl

OGÓLNOPOLSKIE PUNKTY INFORMACYJNE

Punkt Informacyjny Ministerstwa Rozwoju Regionalnego
(projekt realizowany we współpracy z Urzędem Komitetu Integracji Europejskiej)
ul. Krucza 38/42, 00-512 Warszawa
Czynny: pn. – pt. 8.00-18.00, sob. 10.00-16.00
tel.: (22) 626 06 32, 626 06 33
www.mrr.gov.pl

Punkt Informacyjny (Informatorium)
Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S.A.
ul. Pańska 81/83, 00-834 Warszawa,
Czynny: pn.-pt. 10.00-16.00
tel: 0 801 33 22 02 , 0 22 432 89 91, 0 22 432 89 92, 022 432 89 93
www.parp.gov.pl

Punkt Informacyjny Unii Europejskiej
ul. Jasna 14/16 a, 00 - 041 Warszawa,
Czynny: pn.-pt. 9.00-18.00
tel: 0 22 55 68 970, 0 22 55 68 971
http://ec.europa.eu/polska/info_point/info_point_pl.htm

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wydział Strategii i Rozwoju Miasta
3. Biuro Funduszy Europejskich
4. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
5. Biuletyn Informacji Publicznej
6. A/a